

正式记录

第二十二次全体会议 2012年10月9日星期二上午10时举行 纽约

主席: 武克•耶雷米奇先生......

(塞尔维亚共和国)

上午10时10分开会。

议程项目106 (续)

秘书长关于联合国工作的报告(A/67/1)

主席(以英语发言):成员们记得,9月25日,秘书长在大会第6次全体会议上,向大会提交了他的年度报告(A/67/1)。

Sea先生(柬埔寨)(以英语发言):我很荣幸代表东南亚国家联盟(东盟)成员国——文莱达鲁萨兰国、印度尼西亚、老挝人民民主共和国、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国、越南和我国柬埔寨——发言。

过去10年在全球发生的事件生动地表明,我们今天生活的这个世界与67年前创立联合国时的那个世界有根本的不同。在今天我们这个相互依存世界的复杂网络中,一场局部危机可能会以曾经无法想象的速度影响地球另一端各个社会的希望和憧憬。这些挑战尽管令人畏惧,但也为加强国际对话与合作提供了新机遇。

东盟目前正通过到2015年建立东盟共同体来加倍其区域一体化的努力。这些努力的基础是坚定致

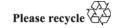
力于联合国的工作和原则。因此, 东盟寻求在共同 关心和关切的重要全球问题上加强协调与合作。

本着这种精神,东盟希望在大会谈几个重要问题。第一,东盟高度重视持续的经济增长。在经济展望不断下滑和全球挑战不断增加的背景下,需要在区域和全球各级采取集体行动,以便作出有效应对。一方面,为了到2015年建立东盟经济共同体,东盟在继续努力,另一方面东盟与所有伙伴的经济一体化也得到了加强。此外,为努力稳定金融部门,东盟还与中国、日本和大韩民国紧密合作,以便加强区域金融保障机制,即"清迈倡议"。我们最近把"清迈倡议"的资金从1200亿美元增加了一倍,达到2400亿美元,作为对流动性危机的保护屏障。

在全球层面, 东盟每年都参加20国集团的会议。今年在墨西哥洛斯卡沃斯举行的20国集团首脑会议上, 作为东盟代表, 柬埔寨重申需要保持经济稳定和结构改革, 以促增长和就业, 而且在相互联系的全球经济中, 亟需改善和加强国际金融架构。

第二,实现千年发展目标是可持续发展的支柱 之一。随着最后期限的临近,在实现千年发展目标 方面取得更大进展至关重要。正如《东盟宪章》所

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



载的那样,通过互助和合作减少贫困和缩小东盟内部的发展差距是东盟最重要的任务。因此,东盟坚决赞同秘书长关于本组织工作的报告(A/67/1)的意见,即,我们绝不应丧失到2015年实现千年发展目标的势头。

为此,东盟一直在推动我们自己的努力,这包括在我们对东盟社会文化共同体的构想中。为了促进更紧密的部门内和部门间合作,东盟于2011年8月通过了实现千年发展目标的路线图。自那时以来,东盟成员国取得了显著进展,部分成员国已经实现预期目标。不过,依然存在重大挑战,在缩小本地区的发展差距方面尤其如此。

我们赞同秘书长的意见,即,减少灾害风险对可持续发展来说至关重要。考虑到东南亚易遭受自然灾害,灾害管理是我们最重要的优先事项之一。我们重申,重要的是要通过加强东盟的应灾机制,也就是《东盟关于灾害管理和紧急反应的协定》,通过加强东盟秘书长作为协调员的作用来加强东盟的集体应灾工作。东盟与联合国之间也通过东盟人道主义援助协调中心的合作加强了灾害管理方面的合作。

东盟欢迎制订新的可持续发展模式,并且完全 赞同联合国可持续发展大会的成果及其题为"我们 希望的未来"的成果文件(第66/288号决议,附件) 列述的政策指导方针。

第三,为了替我们子孙后代保护我们的星球, 至关重要的是要立即采取一致行动,解决关键的气 候变化问题。亚太和加勒比地区的小国依然受到海 平面上升的威胁,依靠农业的发展中国家也面临气 候变化外部影响对其生计造成的威胁。

在这种背景下,令人遗憾的是,国际社会在采取什么对策最适宜的问题上依然意见不一。我们呼吁发达国家根据联合国"共同但有区别的责任"原则,减少其温室气体排放。令人失望的是,各国自2009年哥本哈根会议以来作出的许多承诺没有及时兑现。

第四,东盟致力于区域与全球和平,这依然是 我们议程上的重中之重。今年是东盟成立四十五周 年。在自东盟创立以来一代人的时间中,我们这个 地区享受了持续持久的和平与稳定,并且通过《东 南亚友好合作条约》,通过建立东盟区域论坛,巩 固了和平与稳定。

东盟坚信,维持和平依然是维护国际与安全的 最重要手段。不过,我们也要重申,维持和平行动 必须尊重主权、领土完整和不干涉内政原则。我们 认为,东盟与联合国在维和领域的合作十分重要。 目前,东盟成员国大约有5000名警察、军事专家和 部队积极参与联合国维和行动,包括扫雷活动。

第五,东盟继续大力支持国际裁军努力,包 括谋求实现一个无核武器世界目标的努力。我们认 为,无核武器区在维护我们区域的和平与安全方面 发挥着重要作用。东盟一直在努力为五个核武器国 家尽早签署《东南亚无核武器区条约》的议定书及 其相关文件提供便利。

最后,东盟极为重视促进和保护人权。目前,东盟正在拟订东盟人权宣言供2012年11月第二十一届东盟首脑会议通过,目的是建立区域合作框架,以便在本区域充分实现人权。

在我们向前迈进以巩固区域一体化和到2015年 实现千年发展目标时,我们仍然坚定致力于同联合 国并肩努力。我们支持一切意在强化和增进我们这 两个组织之间联系的努力。自2011年11月通过《东 盟与联合国全面伙伴关系联合宣言》以来,两个组 织之间的关系不断得到加强,东盟对此表示热烈欢 迎。在这方面,东盟将在10月底向大会提交一项关 于东盟与联合国之间合作的决议草案,其中将反映 两个组织之间的关系得到改善的情况。东盟希望, 该决议草案将如过去一样得到所有会员国的大力支 持和联署。

儿玉先生(日本)(以英语发言):主席先生,首先我要祝贺你担任大会第六十七届会议主席职务。本届会议期间,在我们按照《宪章》的规定

应对大会受权讨论的全球挑战时,日本期待着你的领导。我们重申致力于为这一工作出力。我还要向潘基文秘书长转达日本的深切谢意,感谢他在指导联合国各项活动方面所作的努力及其关于本组织工作的报告(A/67/1)。

《联合国宪章》的精神和国际社会的共同原则要求我们根据国际法以和平方式解决国际争端。 日本致力于遵守这些原则,并决心根据国际法保卫和平、确保本国人民安全以及捍卫本国的主权和领土完整。日本重申其坚定信念,即任何以单方面使用或威胁使用武力来实现某种意识形态或要求的企图都不符合《联合国宪章》。在这方面,日本将继续同联合国合作,以加强法治,所采取的途经和方式包括努力推动利用国际法院和法庭以及向发展中国家提供援助,以改进其法律系统和发展其人力资源。

此外,我们坚信,法治理念同增进作为联合国 三大支柱之一的人权有着牢固的联系。日本将继续 为加强我们在促进人权方面的作用的努力做出积极 贡献。日本将再次与欧洲联盟一道共同提交一项关 于朝鲜民主主义人民共和国人权状况的决议草案, 以便处理国际社会对该国的问题,包括绑架问题的 严重关切。

维护国际和平与安全是联合国的首要任务之一。就此而言,国际社会在大会第六十六届会议期间通过齐心协力取得了进展,在涉及苏丹和南苏丹以及索马里和也门的局势中尤其如此。在这方面,日本充分致力于通过参加维和行动特派团以及向受影响地区提供各种援助为联合国的努力做出贡献。日本目前正向联合国南苏丹特派团派遣一支有近330人的工程部队,并在吉布提共和国运营一个自卫队设施,该设施正在积极参与亚丁湾和索马里沿海的反海盗行动。

日本欢迎联合国通过建设和平委员会和建设和 平基金在建设和平领域所开展的工作。日本去年11 月向建设和平基金增拨了1250万美元。我们认为, 必须更加强调维和行动与发展行动之间的联系。日本仍然致力于确保通过联合国建设和平架构的工作使实地人民感受到建设和平红利。此外,我们欢迎秘书长倡议加强冲突后国家的民事能力,其方式包括上个月发起"人才匹配"即在线联合国民事能力交流倡议。日本对该倡议及其试行很感兴趣。

大会上个月通过关于人的安全的第66/290号决议是朝着应对人的生存、生计和尊严受到的广泛、全面挑战方向迈出的举足轻重的一步。意识到联合国三大支柱——和平与安全、发展以及人权——相互联系、相辅相成,日本将继续进一步促进人的安全,并寻求在实地落实这一原则的具体途径。

为此,日本政府宣布向联合国人的安全信托基金捐款1000万美元。此外,明年6月在日本横滨举行第五次非洲发展问题东京国际会议时,日本政府将寻求讨论与会非洲各国能够为其人民和社区采取和执行的各种措施,以加强人的安全。

人的安全在应对自然灾害时同样适用。为分享 从2011年3月日本东部大地震中吸取的经验教训并为 后代着想制定一个框架,日本重申它打算在2015年 主办第三次世界减灾会议,并愿在大会支持下具体 筹备该次会议。

从人权角度来看,加强个人和社区尤其是妇女和青年的能力建设和赋权,在人的安全框架内也至关重要。铭记这一点,日本还将继续在包括妇女署和安全理事会在内的各种论坛应对妇女所面临的各种挑战,以实现两性平等和增进妇女权能。此外,根据2011年通过的关于志愿服务的第66/67号决议,巴西和日本联合提交了关于在下一个十年使志愿服务主流化并促进这种服务的决议草案A/C. 3/67/L. 8

中东和北非的过渡再次凸显了民主和法治的重要性。日本将继续支持各国的民主化和改革努力。

从法治角度看,不可忽视叙利亚境内持续不断 的暴力和镇压,以及严重侵犯人权的行为。日本强

烈谴责叙利亚境内的这种暴力行为,并全力支持联合国和阿拉伯国家联盟叙利亚问题联合特别代表卜拉希米先生所作的努力。日本还向叙利亚人民提供了人道主义援助。此外,日本还赞扬联合国发挥的领导作用,支持在利比亚开展调解和举行选举,并且参与也门的政治过渡。对于努力在法治的基础上实现和平过渡的国家来说,这种援助至关重要。

关于中东和平进程,联合国也必须在那里发挥积极的作用。日本强烈希望双方立即恢复直接谈判,并致力于不断促进国际社会为实现"两国解决方案"所做的努力。

联合国在加强区域和全球层面的法治所作的努力中,需要加倍努力,以制止可能加剧世界各地冲突的武器的扩散。大规模毁灭性武器所构成的威胁依然是联合国及其会员国需要解决的最紧迫问题之一。

日本在通过大会有关决议方面发挥了主导作用,这些决议呼吁采取联合行动,以实现一个无核武器的世界。此外,朝鲜民主主义人民共和国的核计划和导弹计划,对本区域以及整个国际社会构成严重威胁。日本强烈敦促朝鲜民主主义人民共和国全面遵守安全理事会的相关决议及其根据2005年第四轮六方会谈《共同声明》所作的承诺。

关于伊朗,日本继续配合安全理事会第1737 (2006)号决议所设委员会的工作。日本坚信,全 面执行安全理事会的制裁决议是至关重要的,因为 它为联合国加强国际和平与稳定的行动奠定了坚实 的基础。

为了加强联合国会员国全面执行相关决议的承诺,日本自2010年来多次在纽约举行会议,我们将继续这样做。我们还需要建立最高的共同标准,以规范常规武器国际贸易;在这方面,最高优先事项之一是制定一项强有力的武器贸易条约。由于我们未能在上届会议结束有关这项条约的谈判,日本作为武器贸易条约决议的七个初始制定者之一,将在本届大会期间竭尽全力,尽早完成我们的工作。

恐怖主义依然对和平、民主和自由构成严重威胁和挑战,需要国际社会作出持续和全面的努力。 日本一直在为阿富汗和其他许多国家提供援助,以消除可能有利于恐怖主义蔓延的当地条件。日本同国际社会的伙伴一道,继续坚定地致力于铲除恐怖分子的庇护所,以确保世界的和平与安全。

如秘书长报告所述的那样,在联合国面临的诸多挑战中,最重要的挑战是为可持续发展奠定基础。因此,加速采取全球努力以实现千年发展目标是一项至关重要的任务,日本决心为这一进程作出贡献,同时也努力制定今后的发展框架。在这方面,我国代表团欢迎秘书长设立关于2015年后发展议程的高级别知名人士小组,前首相菅直人是该小组的积极参与者。

为了对2015年后发展问题的讨论以及高级别小组做出实质性贡献,日本自去年以来一直在领导着一个非正式的讨论论坛,名为后千年发展目标联络小组。作为该联络小组的主席,日本编写了主席的暂定说明和框架问题的摘要,以提交给高级别小组。

可持续发展问题、特别是联合国可持续发展大会(里约+20)成果的后续行动,是联合国必须完成的另一项主要任务。日本将积极参与后续进程,包括讨论可持续发展目标。日本还致力于落实日本政府在里约+20会议上宣布的"绿色未来倡议"。在这方面,日本明年将主办城市规划和区域发展国际会议。

气候变化问题不应暂时搁置一旁。我们必须继续推动具体努力,以减少温室气体,而不是等待确立未来的框架。还必须以有效和高效的方式做出这种努力,不只是在各国这样做,还要建立国际伙伴关系。在这方面,我们在第十七次联合国气候变化框架公约缔约方会议上,提出了日本促进低碳增长和适应气候变化的愿景和行动,还积极推动了区域和双边努力。

日本作出的努力包括根据非洲发展问题东京国际会议的框架以及日本提出的新的灵活市场机制, 在亚洲低碳增长伙伴关系内首次拟订一项促进低碳增长和适应气候变化的发展战略。

尽管日本赞赏大会就叙利亚的严重局势做出了 辅助性努力,但遗憾的是,安全理事会仍然无法团 结起来,在这个问题上统一口径。

安全理事会的失灵提醒我们,安理会的改革早该进行,也是各会员国应该优先解决的最紧迫任务之一。基于这种信念,四国集团的外交部长在本届大会的开幕式期间进行了会晤,并重申他们对改革的共同愿景。在这方面,日本赞赏政府间谈判主席查希尔•塔宁大使在第六十六届会议期间所作的具体努力,并对他7月25日的信中所载的建议表示欢迎。日本要求就此问题起草一份简短的工作文件,并呼吁其他会员国在本届会议期间积极参加就案文开展的真正谈判,以期就安全理事会改革问题举行一次高级别会议。

关于行政和预算问题,这一重要的主题包括 两个重要事项,即分摊比额表和人力资源管理,包 括流动框架。这两个事项对本组织的未来将产生巨 大影响,日本将主动、积极地参与这两个事项的谈 判。日本对秘书长继续坚定地致力于妥善管理秘书 处表示赞赏,我们欢迎他最近为提高管理领域的透 明度所作的努力。

对于经常预算,日本将推动实施预算纪律,并 认真审查对现行预算可能需要追加的资源。此外, 秘书处亟须认真审议下一个两年期预算,不是简单 地延展2012-2013年预算,而是以新的眼光审视本组 织的真正需要。

在结束今天的发言时,我要重申日本坚定地支持秘书长为确保建立一个共同、高效和有效的联合 国所作的努力。 哈利勒先生(埃及)(以英语发言): 主席先生, 我非常高兴地祝贺你当选大会主席。我还要感谢秘 书长提交的重要报告(A/67/1)。

联合国可持续发展大会(里约+20)的圆满结束 及其成果文件"我们希望的未来"(第66/288号决 议,附件)的通过,标志着本组织的工作开启了可 持续发展的时代,这需要一种统筹兼顾的方法,以 应对我们所面临的全球性挑战。在未来的时代,必 须认识到我们面临的挑战之间的相互关联,在应对 这些挑战时,必须结合经济、环境和社会方面,同 时避免在实现同一目标时分道扬镳。

在这方面,统筹兼顾和协调一致这样的关键词 也应该适用于我们的工作方法,包括处理2015年后 的发展议程,这一议程应该做到公平、包容、可持 续并且支持发展努力。虽然今后设立可持续发展目 标工作组的规则不是秘书长报告中所涉的主题,但 我想借此机会对该小组的组建工作迟缓表示关切。

在这方面,我想建议考虑任命两位主持人-一位 来自发展中国家,另一位来自发达国家-并且以开放 的方式召开工作组会议,直至就其组成达成共识, 以便尽早开始实质性的工作。

这符合里约+20会议成果文件第248段的精神和文字,其中规定启动一个透明、包容而且对所有利益攸关方开放的政府间进程,并规定为此设立一个开放的工作组。

埃及强调必须加快取得进展,以便到2015年实现千年发展目标。我们非常关切地注意到报告中多年来首次提到官方发展援助数量减少而且贸易保护主义抬头。它们可能对发展中国家的发展努力产生负面影响。

埃及重申,应对气候变化的任何国际对策都必 须加强《联合国气候变化框架公约》的执行工作。 它必须符合《公约》的原则和规定,特别是公平原 则和共同但有区别的责任原则。

埃及期待着将在卡塔尔多哈举行的联合国气候 变化框架公约缔约方会议取得积极和有效的成果。 我们希望这次会议能够成功地商定具有法律约束力 的《京都议定书》第二个承诺期。

我们也期待着联合国努力帮助非洲国家实现它们的发展目标。我们呼吁通过加强与国际和区域金融组织的合作,为建设和平方案提供充足的资金。 我们也期待着增加建设和平基金的可用资源。

在超过18个月后,叙利亚危机正不断恶化。 数以千计的无辜平民丧生,显而易见,叙利亚人民 不需要更多的决定或倡议。他们真正需要的是实地 局势有实质性的改观。除非能够立即停止暴力,否 则,局势不可能有所改观。叙利亚政权对暴力负有 主要责任。我们认为,化解危机的任何计划的基础 都应该是立即开始过渡和政治变革进程,以回应叙 利亚人民的合法愿望,为叙利亚社会的所有派别提 供必要的保障。

埃及和阿拉伯世界的民主过渡已经证明,真正 的民主来自于人民,来自于人民自己的优先事项, 来自于人民对经济发展和社会正义的愿望,来自于 人民的文化和宗教特性。它凸显出政治、公民、经 济、社会和文化权利之间的相互关联和相互依存关 系。因此,为联合国促进包括发展权在内的所有人 权和基本自由提供进一步的支持是极其重要的。

对于应由谁负责落实保护责任概念这个问题, 在进行任何讨论的时候都应当首先申明,落实这一概念的责任主要在于各会员国。国际社会的作用是 支持各国政府履行这一责任。我们必须按照2005年 世界首脑会议成果文件(第60/1号决议)和包括第 64/291号决议在内的大会决议的相关规定,继续讨 论保护责任概念。我们应该避免将这一概念政治 化。我们还应该避免利用这一概念作为干涉内政的 借口。

埃及欢迎将青年问题纳入秘书长第二个任期的 优先事项中, 欣见秘书长重视埃及总统在大会讲话 (A/67/PV.9) 中提出的意见, 即考虑建立一个联合 国青年问题机构,以应对青年人面临的挑战,满足他们在教育和就业领域的愿望。我们也赞赏联合国促进性别平等和增强妇女权能署在开罗开展的活动及其为促进阿拉伯国家的妇女参与政治事务做出的努力。

一切形式的腐败是所有社会中最危险的犯罪。 它损害到安全和稳定,破坏国家经济,而且与各种 形式的有组织犯罪也密切相关。埃及期待确定秘书 长2011年设立的联合国跨国有组织犯罪和毒品贩运 问题工作队在打击腐败和实现发展方面的贡献,特 别是在发展中国家的这方面贡献。我们也期待着作 出有效的国际努力,以追回从发展中国家偷偷转移 到国外的非法所得资金,并在所有国家、银行和金 融机构建立一种机制来追踪这些资产。

我也要感谢秘书长强调必须执行不扩散核武器条约缔约国2010年审议大会的成果。我要着重强调埃及特别重视即将举行的2012年建立中东无核武器和其他大规模毁灭性武器区会议。2010年审议大会的成果文件(NPT/CONF. 2010/50(Vol. I))明确授权秘书长和不扩散条约三个保存国采取必要措施,与该区域各国协商,召开该会议。

我们重申,实现《不扩散条约》的普遍性,依 然是多边裁军机制的基础。我想在这里强调,2010 年审议大会的最后文件不能同参与范围有限和权威 较小的其他论坛所产生的其他文件相提并论。

埃及赞同秘书长关于有必要打击小武器和轻武器非法扩散的建议。同样重要的是,要解决生产国为了出口和营利而积累武器库存这一问题。武器贸易条约应该均衡兼顾出口国和进口国的利益。它也必须申明各国的自卫权,以及在法律框架内获取、出口和进口武器的权利。

最后,我要表示赞赏秘书长的重要报告。主席先生,我向你保证,在本届会议期间,埃及随时准备与你和所有其他代表团合作,以便取得具体成果,推动实现我们的和平、正义、发展和普世人权等目标。

拉赫曼先生(孟加拉国)(以英语发言): 我国代表团想要感谢秘书长关于本组织工作的报告(A/67/1)。我们感谢他和他的工作人员在总部和在外地不断努力达到会员国的期望。

今天,全球社会面临着和平、安全和发展领域 前所未有的挑战。人类受到的威胁不断增多,从民 众起义到政治动荡,从气候灾难到全球金融危机, 从侵犯和剥夺人权到极端主义和恐怖主义,不一而 足。时代呼唤我们再次表明我们的决心,在联合国 的主持下以和平方式共同战胜这些挑战。

如果没有发展中国家的繁荣,全球和平与稳定的理想将始终一个空洞的口号。遗憾的是,全球经济衰退消蚀了许多国家多年来的发展成果。在这种情况下,寻求消除贫困和实现可持续发展成了一项艰巨的任务。由此可见,如果不增加资金,许多发展中国家特别是最不发达国家就不能在2015年前实现千年发展目标。在此背景下,报告所称的官方发展援助去年有所减少确实令人震惊。

总之,发展中国家在国际经济事务中应该有更多的发言权。有必要建立一个有章可循和公平的多边贸易体系,并推动立足于互谅互让原则的多边贸易谈判。此外,还必须审查国际金融体系的决策过程,并确保发展中国家在这些过程中具有更重的分量。

为孟加拉国这样的最不发达国家提供支持的形式应该是给予市场准入,消除贸易壁垒,实现海外发展援助目标,提供更多援助承诺,为适应气候变化提供资金,以及在布雷顿森林机构和其他国际金融机构给予我们平等的发言权。国际社会作出了加强最不发达国家经济稳定的承诺。现在时机已到,发展伙伴应履行在蒙特雷、巴黎、布鲁塞尔以及最近在伊斯坦布尔作出的承诺。

为了发展而移民是本世纪最大的国家间经济活动之一。全世界的移民劳工大多来自发展中的南方 国家。他们的汇款减轻了贫困,促进了汇出国和接收国的发展。虽然资本流动相对自由,但劳动力的 流动绝不自由。在这方面,孟加拉国继续倡导执行世界贸易组织《服务贸易总协定》的方式4。

奠定可持续发展的基础是我们作为国际社会在今天面临的最大挑战。在联合国可持续发展大会(里约+20)上,国际社会重申对可持续发展的承诺。会员国在这次大会的成果文件(第66/288号决议,附件)中一致同意确定普遍适用的可持续发展目标。制定目标的工作很快将开始。如在里约商定的那样,这项工作将必须与讨论2015年后发展议程的进程密切相关,并与该进程进行密切协调。必须优先考虑贫困、就业、粮食和能源、水、健康和环境可持续能力等挑战。千年发展目标必须结合到新的框架,以便未实现的发展重点继续成为国际社会的主要着力点。

气候变化对许多国家产生严重影响,甚至危及 其生存。其影响力正在破坏许多国家的发展努力。 现在正当其时,应该就气候变化问题达成全面和目 标远大的全球性协定。这项协定不仅应包括根据共 同但有区别的责任和分担责任的原则排放温室气体 的规定,还应包括气候移民关切的问题、绿色技术 转让和绿色气候基金的供资,特别是用于适应和缓 解目的的供资。

我们支持为了将法治成为联合国系统各项活动 的主要部分所作的一切努力。无论是维护国际和平 与安全还是促进发展和保护人权,关键是要恪守和 尊重法治。在国内促进法治的国家,在国际环境中 也必须尊重法治。

我国代表团对裁军和不扩散多边谈判停滞不前 深表关切。核领域的进展继续受阻,特别是因为裁 军谈判会议无法消除分歧,也无法商定能够恢复实 质性工作的工作方案。另外还需要所有拥有核武器 的国家之间开展有效对话,以建立互信和信任,减 小核武器在安全理论中的必要性。

对全球武器贸易的监管不力继续对和平与安全 构成重大威胁。因此,非常令人失望的是,联合国 武器贸易条约会议未能商定本来可以确定常规武器

国际贸易共同标准的条约案文。这就使全世界数以 百万计人的希望落空,因为他们首当其冲,要承受 因无管制的武器贸易而加剧的冲突和暴力造成的消 极后果。

我国代表团欢迎秘书长在建设和平与维持和平 领域所作的努力,因为它们是创建联合国的重要基 石。摆在我们面前的挑战是确保联合国维和行动有 充足的资金和有能力应对当今的现实。我们坚决支 持部队和警察派遣国、大会和安全理事会之间继续 合作,使维持和平工作更为有效。同样至关重要的 是确保所有利益攸关方密切参与维持和平行动的规 划和管理。

建设和平委员会、建设和平支助办公室和建设和平基金的建立是一个重要的事态发展。建设和平委员会提供了急需的论坛。在这个论坛中,建设和平的所有参与者都能协调它们的努力。建设和平委员会及建设和平基金资助的各方案的持续参与,为促进冲突后国家的稳定作出了重要贡献。我们需要扶植更加促进世界和平与稳定的新机构。

我们需要使联合国及其工作与不断演变的国际 秩序更加相关。因此,我们支持正在为进行必要的 改革作出的努力。改革的目标应该是加强联合国在 国际事务中的主导作用,提高其工作效率,并加强 其应对各种威胁和挑战的能力。

我国代表团重视正在进行的振兴大会工作。大 会的至高无上性源于其成员的普遍性及其所有成员 主权平等的原则。应鼓励大会成为联合国的主要审 议和决策机构。

安全理事会不进行有意义的改革,联合国的改革就不彻底。安全理事会的改革需要扩充常任理事 国和非常任理事国两类席位的数目,以便反映二十一世纪的现实。

我们非常重视对联合国进行透明、负责和高效 的管理。我们欢迎并支持努力将秘书处变成一个更 高效、更负责任的机构。我们认为,为了广大会员 国的利益,需要一个充满活力、对其所有利益攸关方负责的秘书处来提供高质量的成果。

最后,我们真诚希望,在本届会议上,大会将继续化承诺为行动,并希望联合国将继续把自身变为一个准备应对当今挑战的机构。

汗先生(印度尼西亚)(以英语发言): 首先请允许我感谢秘书长提交关于本组织工作的报告(A/67/1)。我们同意他对当今世界局势和联合国过去一年所开展活动的许多评估。我们要做的最重要事情是确保联合国说到做到。我们必须说到做到,实现千年发展目标和其他在国际一级商定的发展目标。我们必须说到做到,以便给冲突地区带来和平。此外,我们必须说到做到,以便促进人权、法治和民主。

印度尼西亚赞同柬埔寨代表以东南亚国家联盟(东盟)的名义所作的发言。

世界面临着相互联系和同时出现的多方面挑战。只有共同努力,我们才能找到解决这些挑战所需的有效途径和能力。我要借此机会谈谈对报告的以下一些想法。

首先,我高兴地注意到联合国可持续发展大会(里约+20)圆满结束。该次会议重申全球致力于采用均衡的做法,以便融合可持续发展的三个方面。至关重要的是,我们要履行我们在里约+20大会上作出的承诺。一方面期待发达国家做更大努力帮助发展中国家,另一方面,发展中国家也必须尽其最大的努力。谈到对里约+20的各项成果决定所采取的后续行动,重要的是,国际社会应当以协调的方式加大其努力。因此,联合国应当注重确保里约+20各项成果的后续工作得到贯彻落实。

千年发展目标自产生以来已使数百万人摆脱贫困并提高了生活水平。然而,进展一直参差不齐,也不平衡。许多国家仍然没有走上到2015年实现千年发展目标的正轨。因此,我们应当通过向这些国家提供必要的支持,将大大加快进展作为一项紧迫

的优先事项。随着实现千年发展目标最后期限的临近,这是开始讨论的适当时机,以便导致为2015年后的发展制定有活力、大胆和雄心勃勃的议程。

对于发展中国家而言,经济增长和消除贫困仍然是高于一切的优先事项。我们和其他国家一样感到关切的是,由于以化石燃料为基础的能源供给正在被耗尽,我们必须寻求更加可持续而又有效的能源。印度尼西亚正在不断努力,以便建立双边和多边合作来推广和开发可再生能源的使用。在这方面,秘书长提出的关于人人享有可持续能源的倡议可作为制定国家能源政策的依据。

关于气候变化问题,极为重要的是,今年年底举行的多哈气候变化会议要在拯救地球方面取得重大的进展。大会应当确保《京都议定书》的第二个承诺期得到有效的落实,以便为稳定未来的全球气候奠定基础。虽然本着共同但有区别的责任精神,发达国家应当带头减少排放量,而且发展中国家也应该尽其最大努力,但是,世界必须为2020年后制订令人信服和全面的气候变化制度。

据估计,今年全球失业人数将达到2亿,其中7500万是青年。在发展中国家,青年人是人口中增长最快的部分,青年长期失业的情况有损于实现包容各方、可持续和公平的增长。从印度尼西亚的经验看,重要的是鼓励可以产生更多就业机会的部门获得发展,并且集中投资于诸如医疗卫生和教育等部门。在教育、技能发展以及包括实习在内的培训等方面的合作非常重要。还应当包括为青年提供有助于支持他们成功地从学校过渡到工作的在职培训。

关于联合国维持和平行动,我们必须确保有足够的装备和资源以及培训,以使人员为完成他们复杂的规定任务、特别是有关保护平民的任务做好准备。印度尼西亚自1957年以来一直积极参与联合国维和特派团的工作,并将继续为这样的特派团派遣部队和警察。我们现在是为驻黎巴嫩的联合国临时部队派遣部队最多的国家。

我们要强调,考虑到会员国的部队派遣,重要的是,联合国维和行动的战略职位,无论是在实地,还是在总部,其选拔和任用都要加大透明度。我们还计划通过成为冲突后全球民事力量的提供国,来扩大我们的参与。在这方面,我们继续支持会员国和其他利益攸关者相互之间依照关于冲突后民事能力的第66/255号决议的各项规定,开展透明的对话。

副主席图雷先生 (塞拉利昂) 主持会议。

我们深感关切的是,我们看到有许多对国际和平与安全的威胁。我们担心,核武器的继续存在和不断增长的军备竞赛正在给世界稳定和安全蒙上一层阴影。我们必须运用我们的政治意愿和行动能力来扭转我们裁军机制持续缺乏进步和陷于僵局的状况。我们必须十分严肃而坚决地解决阻碍裁军和不扩散取得进展的各种问题。裁军谈判会议的僵局是我们实现无核武器世界的一个障碍。至关重要的是,裁谈会作为唯一有关裁军和不扩散的多边谈判论坛,必须开始就其议程的核心问题开展实质性工作。

印度尼西亚欢迎六月举行的联合国全球反恐战略第三次双年度审查,因此,也欢迎反恐战略的四大支柱全面落实。数年来,印度尼西亚已经根据这些支柱制定了本国应对恐怖主义挑战的办法,并且我们相信它们提供了一种确保协调和成功所需的整体框架。

在区域层面上,印度尼西亚参加了侧重反恐各个领域的数项举措。通过东盟,我们有一个强有力和高度协调的做法,其中涉及各种反恐方案以及《东南亚国家联盟反恐怖主义公约》。我们认为,该《公约》将全面补充和支持实施《联合国全球反恐怖主义战略》,特别是在人权领域,并处理助长恐怖主义的各种条件问题。

促进和保护人权是我国政府的基本支柱之一。 我们继续支持各人权机构的工作。有鉴于此,我们 欢迎联合国在审查年期间所取得的进展。我们赞同

这样的观点,即,这些权利不仅是普遍的,不可分割的,相互依存和相互关联的,而且如果人权受到损害,那么我们也就不可能有这样的发展。社会进步和稳定只有植根于人权的肥沃土壤里,才能有保证。在这方面,我们感到高兴的是,能够参与联合国为加强和促进人权条约体系有效运作所做出的努力。

印度尼西亚感到高兴的是,2012年被定为"预防年"。毫无疑问,最近在中东和北非发生的各类事件都突出表明,"保护责任"概念在指导那些不得不处理预防和应对此类事件的国家方面具有重要意义。

那些提供人道主义援助的行为体应当继续坚持中立、人道、公正以及尊重有关国家的的主权等各项原则。所有国际人道主义援助的组织工作都应该遵守受影响国家负有首要责任的原则。因此,加强包括灾害风险管理和缓解方面在内的国家和地方政府协调和提供人道主义援助的能力和资源,是不可或缺的。

我们欢迎中央应急基金继续发挥作用。去年该基金余额为4.65亿美元。然而,资金必须继续具有可持续性和可预见性,并除其他事项外,通过提高透明度和交付成果的证据,加强对资金使用的问责。联合国应当通过与它全球、区域、国家和地方各级的合作伙伴不断进行对话和加强协调来推动它有关提高减少灾害风险的效益和效率等工作。印度尼西亚同澳大利亚、秘鲁和挪威于三月在纽约成立了减少灾害风险之友小组。该小组作为一个不限成员名额的非正式机制,其目的是讨论和提高减少灾害风险的意识,包括2015年后兵库行动框架。

鉴于我们所面临的各项挑战的严重性,加强联合国和各区域组织之间的合作和伙伴关系对于帮助我们应对这些挑战极其重要。在这方面,我们要强调的是,2011年11月在巴厘举行的第四届东盟-联合国首脑会议上通过东盟和联合国之间全面伙伴关系

联合宣言,展现了这两个组织为此目的所做出的协调努力。

印度尼西亚赞赏秘书处所做工作,特别是海洋 事务和海洋法司所做的工作,该司承担起组织大量 海洋和海洋法问题会议的责任。为此,我们鼓励加 大对该司的支持力度,以便提供优质服务。

秉持友好与公开对话的精神,我们定能在大会 第六十七届会议期间推进我们的议程。在这方面, 你尽可指望我国代表团的合作与支持。

埃斯特雷姆先生(阿根廷)(以西班牙语发言):阿根廷共和国谨感谢秘书长提交关于本组织的工作的报告(A/67/1)。我们同意秘书长的意见,即本组织工作的各支柱日趋相互关联。在这个意义上,我们欢迎努力改善协调各方面活动,特别是确定通过会员国合作可更好地履行各项任务的五个领域。

实现可持续发展,要求整合经济增长、社会发展和环境保护等方面的工作,并需要具有包容性。可持续发展的模式必须建筑在所有国家都接受的基本原则之上,特别是共同但有区别的责任原则。今年6月联合国可持续发展大会再次重申了这项原则。对于我国而言,这项原则是过去二十多年环境问题谈判不可分割的一部分,理当如此。各国在全球经济、社会和环境领域所承担的义务,必须与其发展程度、具体情况及其对环境恶化不同的历史责任相符。

贯穿可持续发展三大支柱的另一个基本原则, 是各国对其自然资源拥有充分主权。

阿根廷坚持认为,没有一种发展模式普遍适 用每一个国家。但是我们认为,经济增长必须得到 社会包容的伴随,必须能够创造体面的工作,让底 层群体恢复尊严。我们不主张各国在执行可持续发 展政策时套用一种模式,包括我国或其他国家的模 式。

我们愿以包容和透明的方式在大会开展工作,推进实现可持续发展的目标。我们发起的进程,必须深植于自1992年以来指导我们行动的原则,充分利用科学技术知识和进步,而且首先必须拥有完成进程所需要的手段。我们还必须共同探讨,如何使今后的可持续发展目标与12年前通过的"千年发展目标"相容。

关于绿色经济理念,阿根廷将不接受任何导致产生绿色保护主义的提案,也不接受促进变相限制国际贸易或任意实行不合理歧视的政策。我们认为,不应用绿色经济取代可持续发展模式。据此,只能把绿色经济作为实现可持续发展的又一种工具,一种具备必要的实施手段、各国均可行使主权,根据本国的政治需要和国家优先事项加以使用的工具,一如成果文件《我们希望的未来》(第66/288号决议,附件)商定的那样。

我们同意秘书长的意见,即近年来冲突日趋复杂。联合国的反应必须适当,必须有助于通过《联合国宪章》第六章规定的各种和平解决争端方法防止冲突,仅在非常情况下作为最后手段使用武力。我们欢迎大会主席决定把和平解决争端作为本次一般性辩论的议题和本届大会的主题。我国高度珍视这一理念并重申阿根廷对这一理念坚定不移的承诺。我们将鼓励其他国家采取同样的立场。

我们强调尊重基本自由和人权的根本重要性, 不仅对于发展,而且对于制止威胁国际和平与安全 的暴力都是重要的。我们认为,把人权政策纳入联 合国维和行动和政治特派团是正确的。我们确定, 这将有助于有效地履行本组织的任务,加强维和行 动与尊重这些至关重要的权利之间的联系。

阿根廷是促进《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》并实现其普遍性的全球运动先锋。我国是拉丁美洲第一个、世界上第二个批准这项公约的国家。我们欢迎举行强迫失踪问题委员会第一届会议,欢迎2012年2月在日内瓦签署《儿童权利公约》

关于设定来文程序的第三项任择议定书。阿根廷已于今年7月签署这项议定书。

阿根廷赞同秘书长的意见,强调国际刑事法院对打击有罪不罚现象的重要贡献。这是第一个常设国际刑事法庭,2012年是其建立十周年。同样是今年,法院还作出第一项裁决,对在刚果民主共和国犯有招募儿童兵罪行的托马斯•卢班加进行了宣判。我们强调在联合国解决安理会提交法院案件费用问题的重要性。我们还强调所有国家,包括《罗马规约》缔约国和非缔约国,与法院合作的重要性,特别是在执行逮捕令方面的合作。

过去十几年,国际社会承认,需要通过多边谈判达成标准,为常规武器转让注入可预见性,并要求转让以符合国际法原则的方式进行。此类需要源自各种原因,其中我们要强调非法使用武器这一因素,因为国际人道主义和人权法准则禁止非法使用武器,而且武器有可能落入恐怖分子或犯罪团体之手。有鉴于此,阿根廷认为必须尽快完成联合国武器贸易条约会议的工作,并在联合国框架内通过一项条约。

关于加强本组织的问题,阿根廷支持采取一切措施改进行政管理,只要这些措施属于预算所规定的机制、具有战略意义并符合大会相关决议。同样,关于人力资源管理问题,我们将认真研究秘书处的建议,同时考虑到必须适当保护工作人员的权利及其约聘职位。关于这些问题,我们认为会员国密切协商对于任何改革进程的成功都具有关键意义。

达普基乌纳斯先生(白俄罗斯)(以俄语发言):白俄罗斯代表团注意到秘书长报告(A/67/1)的务实性和建设性。我们赞同秘书长的看法,认为我们国际社会面临的主要任务是奠定可持续发展的基础。

白俄罗斯重申,我国致力于执行联合国可持续 发展大会的决定,并愿为执行这些决定的多边努力 作出贡献。首先,这适用于制定可持续发展目标、

加强经济及社会理事会、包括能源在内的各领域的技术转让和技术合作等问题。

绝不能因为全球经济危机使迄今取得的可持续 发展成就出现倒退。关于2015年之后的发展议程, 我们必须规定采取步骤,使会员国在各发展领域的 成就不会倒退。发展与合作必须建立在充分遵守尊 重所有会员国利益的原则基础上。只有这样,国际 社会才能实现一个没有贫困、疾病、不合时宜的保 护主义措施和单边经济制裁的繁荣世界。

我们认为,联合国没有充分利用有利于促进 全球经济复苏的因素。在这种背景下,我们提请大 家注意,中等收入国家就是这样的一个要素。有计 划、有针对性地援助此类国家,将增加捐助国数目 并向最不发达国家清楚表明,一旦它们达到新的发 展水平,就有机会开展多边合作。

我们对即将进行的对联合国系统内部业务发展 活动的四年期全面政策审查寄予特殊希望。我们认 为该审查必须促成建立一套有针对性的措施,确保 接受联合国援助的所有国家的持续发展。

我们对联合国业务机构方案活动的经费份额不断下降感到关切。这对其工作的可预见性和协调造成了负面影响。在这方面,我们认为,必须通过增加捐助者和公私伙伴关系的数目,来加大联合国系统稳定发展筹资工作的力度。

联合国在确保可持续发展过程中不能忽视支持 青年的作用。这将有助于实现千年发展目标和2015 年之后的发展议程。我们欢迎联合国努力设立和执 行支持青年特别是弱势群体的项目。在这方面,白 俄罗斯欢迎秘书长提出的教育问题全球新倡议,以 便对后代进行投资。我们还要求支持将青年人才更 积极地纳入联合国各项方案,以帮助教育新型未来 领导者和管理人员。秘书长在秘书处大力引进人才 管理新制度,给我们留下了深刻印象。

发展与维护和平与安全之间的关系至为明确。 白俄罗斯赞同报告对于裁军和不扩散问题的解决缺 乏进展所表达的关切。我们支持裁军谈判会议迅速 启动实质性工作。其进展将取决于主要国家集团和 五个核武器国家的政治意愿。白俄罗斯支持起草一 项新的国际文书,解决与常规武器扩散不受管制有 关的问题。

我们和秘书长一样,对联合国武器贸易条约谈 判失败感到关切。作为武器贸易条约一部分进行继 续谈判应当成为国际社会努力解决常规武器扩散这 一迫切问题的另一个催化剂。

白俄罗斯强调,法治必须是预防冲突、建设和平、解决冲突以及维护和平与安全的关键内容。最近大会关于该问题的高级别会议及其成果文件(第67/1号决议)非常重要。我们认为,为审议而提交的任何涉及预防冲突和防止生命损失的倡议,都必须确保严格遵守法治原则。我们强调各国必须商定开展此类倡议的方式,然后再予以实际执行。

白俄罗斯支持继续开展有效工作,在联合国系统各层面打击恐怖主义。我们强调必须加强反恐法律框架,建立有效的非选择性制度,为国家能力建设提供技术援助并帮助各国履行其承诺。

白俄罗斯高度评价秘书长致力于打击暴力侵害妇女和儿童——其中包括贩运人口活动的受害者——的行为。我们满意地注意到,联合国在全球打击贩运人口工作中发挥日益显著的作用,并推动加强会员国、联合国系统和各机构以及国际组织之间的建设性对话与合作,以便遏制这一当代形式的奴隶制。我们敦促支持"联合打击贩运人口活动之友小组"倡议2013年召开大会高级别会议,评估《联合国打击贩运人口的全球行动计划》的执行情况(第64/293号决议)。

本组织的改革比已往任何时候都更为迫切。不 改革本组织,我们就不会拥有一套预防全球危机的 有效工具箱。我们敦促秘书长继续为会员国努力振 兴大会、加强和提高安全理事会透明度、扩大其成 员范围以及改革和加强经济及社会理事会的作用提 供宝贵帮助。我们认为本组织各主要机关的改革应

当相互协调和顾及方方面面。这将确保联合国系统的和谐和有效性。

秘书长在其报告中正确地指出,我们捍卫《联合国宪章》基本原则的共同努力能否取得成功,取决于我们能否开展有意义的工作。白俄罗斯希望表现为尊重各国立场及其做法的建设性精神能够在大会本届会议得到发扬。我们相信这种精神将会使我们找到应对当今威胁与挑战的有效对策。

努涅斯・莫斯克拉先生(古巴)(以西班牙语发言): 我们感谢秘书长提出关于本组织工作的年度报告(A/67/1)。秘书长在其报告中探讨了多方面和极其重要的问题。

古巴高度重视未来制订2015年之后发展议程的 工作。应根据该进程深刻的政府间性质和透明性与 包容性,在大会的主持下对它加以特别处理。该进 程应对未能实现千年发展目标、未能制订一个符合 国际合作受益方即南方国家的需求和战略的原因作 批评式的分析。

旨在加强联合国系统在总部和外地的发展职能 的举措应以会员国之间达成的协议为基础,并向会 员国问责。同样,这些举措应尊重各机构的性质与 职能,并确保其活动与各国的优先事项和发展战略 保持一致。

在参加或后续执行未在联合国框架内商定、但 对联合国和大会在做出重要国际决策方面核心作用 具有影响的排它性议程和进程时,我们必须非常谨 慎。

此外,我们想提请大会注意,为改革联合国而 提出的大量倡议的结果不令人满意,或根本就没有 带来任何根本性变化。在继续提出新的变革和改革 建议之前,必须中止目前的进程,并对其影响进行 评估。在此背景下,我们欢迎在发生机构性危机, 几乎使本组织耗费巨资更新信息技术资源的项目陷 于瘫痪之后,重新调整了企业资源规划项目("团 结")的方向。我们希望该项目的新管理团队将成 功完成该项目。我们还不得不希望,基本建设总计划等当前的建设项目将在新项目开始之前完成。

我们欢迎秘书处与会员国开展对话,这对于处理本组织的改革和行政以及预算过程至关重要。在这方面,秘书处各级的问责举足轻重。第66/257号决议明确指出秘书处必须恢复问责制。我们对77国集团加中国的一些报告表示关切,这些报告显示出似乎存在职能重叠现象。

请允许我强调指出在大会上届会议上启动的旨 在加强和改进各人权条约机构系统有效运作的政府 间进程。我们从一开始就支持该进程。几周前,它 结束了首轮磋商,在大会本届会议期间将继续进行 谈判。

在人权方面,我们对联合国系统内部目前在处理该问题方式上的失衡表示关切。经济、社会和文化权利继续被弃之不理。此外,我们遗憾地看到,在人权理事会和联合国其它机构中,越来越多地利用人权问题来搞政治化、断章取义和操纵对某些发展中国家的看法,与此同时,对其它国家特别是发达国家发生的系统性侵犯人权行为却视而不见。

同样,安全理事会介入显然属于联合国系统其它机构管辖权的问题也令人关切,特别是这些问题与人权理事会和第三委员会负责的人权事务具有越来越密切的关联。特别是诸如保护的责任、人的安全以及预防性外交等概念没有明确的定义,或者未经政府间商定,因而不能被用作干涉它国内政、侵犯其主权、进行军事侵略或主张从外部实行政权更迭的借口。

在区域安排方面,我们认为其作用应完全遵守《宪章》第八章。它们不能替代本组织的作用,也不能无视对维和行动基本原则的严格适用。联合国承担着维护国际和平与安全的主要责任。大会负有制定并评估维和行动概念与政策的首要责任。在这方面,我们认为,秘书处拟定的任何指导意见或概念文件,如果对会员国参加维和行动的方式具有影响,均应通过政府间谈判进程事先商定。

必须继续加强维和行动东道国与部队派遣国、 秘书处以及安全理事会之间的互动。在多数情况 下,并未保障东道国和部队派遣国真正积极地参与 维和行动决策进程的各个阶段。我们还认为,应加 强维持和平行动特别委员会与第五委员会之间的协 调。

改革联合国以使其能够继续在平等的基础上为各国利益服务,这是我们仍面临的重大挑战之一。 我们不能容许改革把本组织变成一个只为少数富裕和强大国家的利益和异想天开的念头服务的工具。 正如古巴外长在最近结束的一般性辩论上所指出的那样,

"迫切需要拯救联合国,对它进行深层改革,以使它为主权平等的所有国家服务,并且摆脱一小撮工业化强国的专横与双重标准。

"应坚决执行国际法和《联合国宪章》的 各项宗旨与原则;应恢复大会的重要作用;并 且应重新启动一个民主、透明和真正具有代表 性的安全理事会。"

如果安全理事会不实行名副其实的改革,本组织的真正改革就无从谈起。今年,安理会改革的政府间进程陷入僵局。我们急需一个真正平等、真正具有代表性的安全理事会,它应在《宪章》赋予其的任务范围内为所有国家服务,而不像现在日益频繁发生的那样夺取本系统其它机构的职能与特权。全世界还有两万多件核武器,其中有七千多件可随时立即部署。与在日本城市广岛和长崎造成恐怖和破坏的核武器相比,这些核武器的威力要大得多。完全禁止并彻底销毁所有核武器仍是尚待完成的紧迫任务。

这些就是我们想就摆在我们面前的事项提出的 一些要点。我们将在委员会的讨论中详细阐述我们 的想法。 我们面临着严峻的挑战。全世界比以往任何时候都需要联合国,需要我们的联合行动。古巴将继续不懈地努力,为所有人创造更美好的世界。

塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言):当 我们开始本届大会的工作时,我们都以我们各国领 导人的意见为指导。在一般性辩论中,他们交流了 彼此对我们所面临的全球挑战、我们必须抓住的机 会以及为了共同利益、和平与繁荣而必须动员起来 的集体行动的看法。他们明确重申并确认,联合国 是这项努力取得成功的关键。

秘书长关于本组织的年度报告(A/67/1)清楚 反映了联合国所起的中心作用。秘书长在报告中对 联合国三大核心工作——和平与安全、发展和人 权——各领域活动作了有益的概括,对此我们表示 感谢。

联合国的议程的确很繁重。我要借此机会赞赏潘基文秘书长为我们的工作带来了活力并提供了强有力的领导。我们支持他努力调整和改组本组织的结构,使之能有效处理当今的威胁和挑战。我们还要赞扬他致力于架设沟通的桥梁,把各会员国汇集到一起,共同谋求实现共同的目标和宗旨。

巴基斯坦支持联合国的各项活动。我们一贯建设性地为联合国的集体努力做贡献。我要向大会主席和秘书长保证,在支持联合国的活动方面,巴基斯坦将始终走在前列。

经济增长步履蹒跚,导致全球失业率上升。主权债务危机有扩散到其他经济体的危险。联合国系统必须团结一致,订立一个应对目前经济危机的办法。通过一些排他性的组合来寻求解决方法是不够的。我们需要制订一个能与消除贫困、绿色经济增长及可持续发展等迫切需求同步的包容性联合国发展议程。这应一直是一项最优先的任务。

我们高兴地注意到,这份报告的内容总体上反映在实现千年发展目标方面取得了进展,然而,进

展情况参差不齐。当我们离2015年越来越近时,联合国系统作为一个整体要记住在落实千年发展目标过程中汲取的经验教训,这一点至为关键。我们还需要确保包括制订可持续发展目标在内的新进程将建立在千年发展目标的基础上。

巴基斯坦仍然致力于加快实现千年发展目标。 我们希望联合国系统帮助巴基斯坦成功应对其自身 面临的各种挑战。为此,我们也想邀请2015年后发 展议程高级别小组对类似巴基斯坦这样的国家在实 现千年发展目标方面所面临的境况进行特别审查。

巴基斯坦支持秘书长的"人人享有可持续能源"倡议。实际上,我们希望从这一倡议中获益,并与秘书长办公室和联合国工业发展组织的坎德赫·云盖拉先生合作,为巴基斯坦制订一份行动计划。

巴基斯坦欢迎在联合国可持续发展会议上达成的协议(第66/288号决议,附件)。尽管有各种困难,我们仍成功地为实现"我们希望的未来"打下了坚实的基础。正如秘书长的报告所正确指出的那样,国际社会必须勇敢地应对挑战,特别是在遏制和阻止气候变化的消极趋势方面。虽然巴基斯坦密切参与在2015年之前谈判订立未来的法律框架,但我们并不认为在我们最后达成协议之前应当中止应对气候变化的努力。很显然,一些主要污染国提出的此种做法对于脆弱的发展中国家来说会是灾难性的。

如果没有必要的资源,如果各会员国不能公平地分担全球责任,联合国就无法满足维护国际和平与安全的要求和期望。我们同意秘书长的这一观点。多年来,巴基斯坦切实支持了联合国的工作,巴基斯坦作为联合国维和行动特别是非洲维和行动主要的人员派遣国,为联合国在国际和平与安全方面取得成功提供了切实支持。

巴基斯坦目前是第七次在安全理事会担任非常 任理事国,我国将继续发挥建设性作用,以巩固在 许多局势中取得的成功并应对许多其他局势中依然 存在的挑战。我们尤其意识到叙利亚局势和马里局势的紧迫性。

我们借此机会呼吁各方对联合国维和行动再次 作出政治承诺,并提供充分和及时的资源。偿还部 队费用的问题早就应该解决,这个问题也必须优先 解决。我还应该强调,必须审慎地调整特派团的规 模和任务授权,使其符合不同局势下的具体需求和 情况发展。我们还必须发挥建设和平委员会的真正 潜能。

联合国通过其维持和平特派团——联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组——继续参与处理查谟和克什米尔问题,并对当地局势进行监督,我们对此表示赞赏。我们认为,诸如巴基斯坦和查谟与克什米尔等长期纠纷的和平解决,将有助于促进国际和平与稳定,提高联合国的声望和神圣性。

巴基斯坦对非洲的承诺毫不动摇。从支持非洲 大陆的非殖民化斗争,到为非洲的能力建设提供合 作和援助,以及参与非洲的维和行动,我们一直与 非洲站在一起。我们赞扬非洲自己在应对自身所面 临的各种挑战方面发挥的主导作用和采取的各种举 措,并且将继续支持国际社会为实现非洲大陆和平 与发展所做的努力。

裁军和防扩散是相辅相成的进程,必须把裁军和防扩散协调起来,并尊重所有国家的平等安全权利。为了打破裁军谈判会议所处的僵局,必须确认所有国家的根本安全问题并加以处理。巴基斯坦将继续支持国际社会努力实现核安全与核安保。我们再次发出呼吁,要求大会召集一次特别会议,就裁军和防扩散议程和机制达成一项新共识。

巴基斯坦致力于促进和保护人权。现在以往任何时候都更有必要避免采取选择性做法,真正促进所有人权——公民权利和政治权利以及经济、社会和文化权利,包括发展权。

我们赞赏联合国在人道主义援助方面发挥的协调作用,巴基斯坦自己就是一大受益者。我们注意

到机构间常设委员会改革议程的启动,这个议程的目的是应对在海地和巴基斯坦人道主义应急行动中 遇到的挑战并总结相关经验教训。采取包容性的协 商做法对于有效的人道主义工作仍然至关重要。

我们认识到有组织犯罪、贩毒和恐怖主义对和 平与安全构成的威胁不断加大。通过非法贩毒活动 资助和助长恐怖主义,已经成为一个重大问题。巴 基斯坦将在今年晚些时候举办一次区域会议,制定 铲除毒品贸易的统一计划。

国际反恐努力将需要会员国之间不断的合作与 协调。与此同时,联合国的作用仍然至为关键,它 必须做好迎接挑战的充分准备。

促进不同宗教和文明间的理解最有助于实现国际社会和睦团结的目标。最近故意亵渎伊斯兰教和我们先知——愿主福安之——的事件提醒我们,有必要制止和打击此类行为。我们赞赏秘书长对这一事件的坦诚立场。正如扎尔达里总统在他对大会的讲话中所指出的那样:

"虽然我们永远不应宽恕暴力,但国际社会绝不能保持沉默并应将此类行为定为犯罪,因为此类行为滥用言论自由进而破坏世界和平和危及全球安全。巴基斯坦要求联合国立即处理这一令人震惊和关切的事项和弥合日益扩大的裂痕,以便恢复国际大家庭的团结。"(A/67/PV.7第22页)

共同利益在于推行将使我们所有人对彼此的未 来都休戚与共的政策和行动。合作而非抗是我们面 临的许多问题的答案。

联合国是促进合作多边主义的最佳机制。调整、装备、改革和加强联合国,使其有效发挥作用符合我们的集体利益。我们依然致力于在所有会员国的支持和协商一致下实现这一目标。

阿哈迈德先生(印度)(以英语发言): 我很 荣幸今天在大会发言。请允许我首先祝贺武克•耶雷 米奇先生担任大会第六十七届会议主席。 秘书长关于本组织工作的年度报告(A/67/1)涵盖贯穿联合国活动的一系列广泛问题。报告强调了我们面临的挑战的全球性和相互关联性。报告凸显了尚未完成的发展和改革议程。报告指出了我们所生活的动荡时代。报告还令我们更加坚信,当务之急是开展真正的多边主义。

去年以来西亚和北非的社会政治动荡产生了该 地区仍在努力适应的有深远影响的变革和转变。印 度对叙利亚不断升级的局势感到十分关切。我们支 持联合国作出努力,以便通过对话和有包容性的、 由叙利亚人主导的政治进程找到危机的解决办法。

令人遗憾的是,巴勒斯坦问题尚未得到解决。 我们支持巴勒斯坦对于提高其在联合国地位的要求。印度坚决支持巴勒斯坦人民的愿望——建立一个以东耶路撒冷为首都,在安全和公认边界中与以 色列和平毗邻共处的有主权、独立、有生存能力和 统一的巴勒斯坦国。

即使我们还只是在接近千年发展目标的2015年最后期限,但已有些迫不及待地展望2015年后的议程了。消除贫困和实现可持续发展的努力仍然与过去一样显著。对许多发展中世界的国家来说,获得粮食和能源安全、卫生和教育的道路上仍然存在重要障碍。各国才刚刚摆脱自大萧条以来最严重的经济和金融危机的阴影。全世界有10多亿人仍在饱受极端贫困和饥饿的煎熬,这一事实充分说明了挑战的严峻程度。

有一件事情是绝对清楚的:没有实现的发展优先事项必须充分纳入2015年后框架。联合国可持续发展大会为我们提供了一项强有力的可持续发展议程。我们现在必须把我们的精力放在如何最好地在政府间框架内执行这一议程上。在我们开始制订可持续发展目标进程的时候,调动资源——无论是通过官方发展援助、技术转让、贸易还是外国直接投资——等至关重要的问题都必须得到适当的优先考虑,并且包括在共同但有区别的责任和公平原则之中。

关于气候变化问题,印度将与其它国家合作努力,以便在即将于卡塔尔多哈举行的联合国气候变化框架公约缔约方会议第十八届会议上取得全面、公平和平衡的成果。我们自己正在主办第十一届生物多样性公约缔约方会议。我们期望各方将努力推动取得一个强有力的注重发展的成果,并且推动早日执行《名古屋议定书》,以便确保公平共享生物多样性的好处。

就我们的发展伙伴关系倡议而言,我们决心推 动并扩大我们与非洲的多层面活跃合作,包括通过 印度一非洲论坛首脑会议的框架。同样,我们将继 续在我们所作承诺基础上,在南南合作的范围内, 加强与最不发达国家、内陆发展中国家以及小岛屿 发展中国家的合作。

国际社会早就认识到恐怖主义长期的、无所不在的威胁。没有哪个国家、城市或地区不受这一全球祸害的影响。然而令人遗憾的是,我们仍然迟疑不决,未能缔结一项有关国际恐怖主义的全面公约。现在是会员国拿出必要的政治意愿,以便商定这样一项公约,把它作为打击恐怖主义的健全法律框架的时候了。我们需要采取一致的全球行动。此类行动应当基于对恐怖主义的零容忍态度,并且以系统摧毁恐怖主义架构为目标。

印度自联合国维和工作开始以来就与之联系在一起,这一联系令我们感到自豪,并且历经时间考验。我们迄今已经为联合国的这一标志性努力派出逾13万人。随着维和工作向前推进,我们必须继续注意在越来越复杂的环境中开展行动的挑战。应当特别注意确保为复杂的任务授权提供充足资源,以便安全和有效地完成工作。在这个过程中,至关重要的是应当与部队派遣国在制订和执行任务授权方面进行真正、有效和持续的磋商。

我们还不应忽视的是,要使维和取得持久成功,就必须使之与建设和平努力无缝衔接。联合国必须更加重视发展一个有说服力的和连贯一致的建

设和平框架,把既有能力和实地的复杂情况考虑进去。

最后我要谈一谈秘书长的内部改革努力。我们注意到秘书处的现代化和改革举措,包括通过新的企业资源规划系统、采用国际公共部门会计标准以及基本建设总计划等大规模业务改革项目。其中每项工作都需要大量的投入,但我们认为,它们是使联合国适应当今需要的重要驱动因素。

然而,我们坚信,联合国的作用最终取决于 对其治理架构的更具根本性的改革。这一治理架构 完全停留在另一个时代,它使1940年代中期有权有 势者的权利长期维持。只有通过治理领域的这一改 革,联合国才能真正推动各方采取行动,处理全球 关切的紧迫问题,无论是和平与安全、气候变化、 发展还是所有人权问题。

因此,我最后要谈谈秘书长报告中不知为何没有谈到的问题,即安全理事会的改革这一重要问题。在这个问题上,政府间的谈判已经取得重大进展,而且绝大多数会员国都明确申明支持增加常任和非常任两类成员。我们认为,秘书长报告中忽略不提政府间谈判期间在此问题上取得的进展,是它的一大败笔。我们希望今后的报告中能够纠正这一点。

就该进程本身而言,印度期待利用迄今所产生 的势头,在大会本届会议期间就这项重要的改革开 展富有成效和成果的真正谈判。

王民先生(中国):中国代表团欢迎潘基文秘书长提交的关于联合国工作的报告(A/67/1)。

当今世界正在发生重大而深刻的变化。世界多极化、经济全球化、社会信息化深入发展,各国间相互联系、相互依存更加紧密。求和平、谋发展、促合作已成为各国人民的共同意愿和不懈追求。与此同时,国际经济金融危机的深层次影响远未消除,世界经济复苏面临风险,如期实现联合国千年发展目标前景不容乐观。国际安全形势错综复杂,

地区热点问题此起彼伏, 西亚北非地区持续动荡, 防扩散形势依然严峻, 传统与非传统安全问题相互 交织。

过去一年来,面对复杂多元的威胁和挑战,联合国积极推动多边合作,在促进经济增长与可持续发展、维护国际和平与安全、促进和保护人权、协调人道主义援助努力、打击恐怖主义、推动裁军与防扩散等领域都发挥了重要作用。潘基文秘书长提出的未来五年行动纲领也取得了初步进展。我愿借此机会,对秘书长过去一年的辛勤工作表示赞赏。

联合国应继续在发展问题上发挥核心领导作用。在经济全球化深入发展的大背景下,各国利益深度交融,应通过加强合作扩大共同利益汇合点。我们应扩大合作领域,完善合作机制,共同推动经济全球化朝着均衡、普惠、共赢的方向发展。我们要进一步促进发展中国家的发展,缩小南北差距,使发展成果惠及全世界各国人民。当前要认真落实联合国可持续发展大会的成果和共识,推动可持续发展国际合作取得新进展。联合国要在积极落实联合国千年发展目标的基础上,探讨制定2015年后的国际发展议程。联合国应以实现发展、消除贫困为核心目标,开展公开、透明、民主的政府间磋商进程,同时发挥民间社会、私营部门等各方的积极作用。

有效应对复杂多样的安全威胁和挑战,必须充分发挥联合国在维护国际和平与安全方面的核心作用。在国际关系中,会员国要坚定不移地坚持《联合国宪章》的宗旨和原则及国际关系基本准则。各国主权和领土完整不容侵犯。二战后国际秩序不容挑战。主权平等和不干涉内政原则,以及各国自主选择社会制度和发展道路的权利应得到尊重。联合国应倡导和推动"和平文化",支持通过对话和谈判等和平手段化解争端。恐怖主义是国际社会面临的共同威胁。中方反对一切形式的恐怖主义,反恐应摒弃双重标准。保护人权和保护无辜平民免遭侵害是崇高的目标,但任何国家均不能以"人道主义干涉"为名,强行推动"政权更迭"。我们应尊重

世界的多样性。国际社会应进一步倡导不同文明、宗教之间开展对话交流、相互尊重、平等相处。

新形势下,国际社会普遍期待联合国在维护世界和平、促进共同发展、加强国际合作方面发挥更大作用。中国支持联合国通过必要、合理的改革,提高权威和效率,更好地履行《联合国宪章》赋予的职责。联合国改革应提高发展中国家在国际事务中的发言权,有助于联合国在协调各国努力、应对各种新的全球性威胁和挑战方面发挥更大作用。改革应在安全、发展和人权等领域均衡推进,特别是要推动在发展领域取得积极成果,并从机制和资源上对发展给予必要保障。

中国一贯积极倡导、支持并践行多边主义, 支持联合国在国际事务中发挥核心作用。中国将继 续积极参与联合国各领域的工作,维护联合国的权 威作用,继续坚定支持《联合国宪章》的宗旨和原 则,推动联合国更加重视发展中国家的利益,为建 设持久和平、共同繁荣的和谐世界作出更大的贡献。

多斯·桑托斯先生(巴西)(以英语发言): 我谨感谢潘基文秘书长提交其关于本组织工作的全面报告(A/67/1)。报告描述了联合国在一个世界仍对其提出很高要求和寄予厚望的时期所开展的活动。

在应对当今十分紧迫的全球挑战时,加强多边主义必须是我们计划和行动中的优先考虑。我们大家必须通过具体举措来振兴大会的工作。必须改革和扩大安全理事会,以反映目前的政治现实和加强发展中国家包括它们作为常任理事国的参与。请允许我就具体问题发表几点看法。

随着我们接近2015年,我们必须为实现千年发展目标而加快努力的步伐。国际社会必须履行其在以下方面的承诺:转让技术和分享良好作法、知识及经验,以及支持国家能力建设,尤其是处于落后状态的国家的能力建设。

与此同时,我们必须开始制定2015年后发展议程。我们相信,秘书长的高级别知名人士小组将为各会员国提出重要的咨询意见,有助于其深化和扩大各项发展目标,反映国际社会所面临的最为紧迫的挑战,帮助建立有力的国际伙伴关系和合作框架以及实现这些目标所需要的资金和政治支助。

联合国可持续发展大会(里约+20)是通往可持续发展的道路上的重要里程碑。我们在里约达成的协定加强了多边主义。我谨借此机会真心感谢秘书长和联合国全体工作人员给予坚定的支持和密切协作,这种支持与协作使得里约+20成为联合国历史上规模最大、最具包容性的会议。

里约+20的成果(第66/288号决议,附件)重申了我们对可持续发展的集体承诺,并为实现该目标启动了一系列重要进程。实现可持续发展目标的过程将要求我们合作努力。目标必须符合"共同但有区别"原则,也必须具备灵活性,以便适应发展中国家的具体情况和优先事项。

同样重要的是,授权建立高级别政治论坛、开 展政府间进程以商讨关于为可持续发展供资的有效 战略备选办法以及建立促进开发、转让和推广清洁 和环保技术的推动机制。我们必须认真争取实现上 述目标。

关于和平与安全,政治动荡和不断出现的冲突继续对世界许多地区的区域及国际安全构成严重威胁。联合国维和行动依然是本组织为世界各地数百万人民所开展的工作的最为重要方面之一。我们大力支持部队和警察派遣国、大会、安全理事会和秘书处继续开展伙伴合作,使维和工作更为有效。必须在将维持和平和建设和平结合起来、改进联合国特派团与当地民众的互动以及加强对平民的保护等方面取得进展。如今,尤为重要的一项挑战是,如何以既有区别又相辅相成的方式来处理复杂的安全与发展问题。

关于非洲的发展,该大陆依然是本组织工作的 一项重要优先事项。巴西依然是非洲国家的主动伙 伴,帮助它们努力维持和平、保护人权、促进经济增长和实现可持续发展。我们饶有兴趣地关注着联合国与诸如非洲联盟和区域组织等非洲机构之间不断加强的协作。我们还相信,本组织可以发挥决定性的作用,倡导加强与非洲大陆在执行"非洲发展新伙伴关系"方面的合作。

人权是联合国的一个基本支柱,是其工作的核心部分。巴西对促进人的权利的承诺是坚定不移的。联合国必须努力以非选择、建设性的方式运作,同时维持其处理令人尤感关切的局势的能力。

关于保护责任,我们强调预防的重要性。每 当用尽所有非胁迫性措施后而采取强迫性集体行动 时,则需要提倡在保护的同时要有责任,以此作为 对保护责任的必要补充。

关于加强本组织,巴西支持为使联合国更有效力、效率和更能满足会员国的需要而作出努力。在这方面,我们期待第五委员会对秘书长在行政改革和改变管理领域的提议的审议。我们欢迎会员国与秘书处之间开展透明、公开的沟通进程。这对于确保改革成功至关重要。我们还强调,必须加强预算进程的透明度,在自愿捐款方面特别如此。

秘书长已经指出,人力资源管理,特别是其流动,是本组织的优先事项之一。我们同意他的看法。至关重要的是,本组织拥有一个有才华、掌握多重技能、上进和多种样的工作团队。在这方面, 巴西将以建设性的方式参加对秘书长有关人员流动性的提议的讨论,适当注意秘书处内公平地域代表性的必要性。

巴西将继续积极、建设性地参与本组织的工 作。

Dibaco女士(埃塞俄比亚)(以英语发言): 首 先,请允许我再次表示,我国代表团祝贺耶雷米奇 先生当选大会第六十七届会议主席。

我国代表团还要感谢秘书长提交其关于本组织工作的全面报告(A/67/1)。报告描述了本组织

在过去一年里在会员国确定的八个长期全球优先事项方面所取得的进展。正如报告中所表明的那样,全球政治、经济和社会局势的发展速度加快,要求迅速作出回应。我们今天所面临的问题过于复杂,仅靠各国政府无法解决。他们需要协调一致、得到加强的集体合作和参与性更强的决策过程。在这方面,我们欢迎秘书长计划拟定一项谋求利用伙伴关系的力量的全面提议。

首先,在维持和平问题上,我们坚决支持进一步加强联合国与非洲联盟、政府间发展管理局和西非国家经济共同体等区域组织在维和行动上的战略和业务协作。在这方面,我愿重申埃塞俄比亚作为联合国维和努力中最大的非洲部队派遣国,承诺继续与联合国和非洲联盟合作,实现非洲和其他地区的和平与安全。

其次,我们赞扬秘书长对非洲的持续承诺。尽管在过去10年中取得了相当大的进展,非洲在和平与安全以及社会经济发展方面依然面临重大挑战。因此,国际社会必需采取协调一致的行动,推动减轻非洲的发展挑战。显然,非洲受到全球经济形势的负面影响。世界上没有哪个地区能够幸免于全球经济衰退的影响;由于显而易见的原因,最不发达国家受到了影响,其中大多数是非洲国家。

尽管存在这些因素,我们在过去数十年还是取得了很大进展。我们有望如期实现许多千年发展目标。事实上,我们在目标1——减缓贫穷、目标2——普及小学教育以及目标3——两性平等和增强妇女权能方面取得的成就令人鼓舞。在距离实现千年发展目标剩下的三年时间内,埃塞俄比亚将继续致力于持续提高小农农业的生产力和产出,并提高农村人口的收入,籍此消除极端贫困和饥饿。埃塞俄比亚在资源分配上奉行的是政府有利于穷人的增长的政策,据此,现有资源的绝大部分都分配给扶持穷人的支出。2011年,有利于穷人的支出的份额占国内生产总值的13%以上。

第三,气候变化是一个全球性现象,它将继续影响到埃塞俄比亚实现千年发展目标的努力及其以消除贫困为目标的长期持续增长和发展愿景。显而易见,国际社会必须处理这一艰巨任务: 既要应对减缓和适应气候变化的挑战,同时又要支持发展中国家的增长重点。要做到这一点,就必须调动前所未有的资金和技术资源,特别是对最不发达国家。

据秘书长的报告称,气候变化已经对人产生了影响。极端天气事件的频次和强度都已增加。2011年,全球约1.06亿人遭受洪灾,6000万人遭受旱灾。在这方面,我要表示埃塞俄比亚致力于与会员国合作,如在德班商定的那样,确保在2015前提供与气候变化的威胁和影响相称的资源和具有约束力的全球性协定。

第四,在人权方面,我完全同意巴西代表刚才 所作的评论。人权理事会必须以非选择性和建设性 的方式开展工作,特别是通过普遍定期审议来这样 做,同时保持处理令人特别关切的局势的能力。我 们认为,对话与合作是人权最为有效的保障。埃塞 俄比亚现在准备通过加入人权理事会直接参与这一 进程,我们谋求联合国会员国在11月的选举期间支 持我们加入。

持续不断的恐怖袭击提醒我们,恐怖主义依然 是各国和各国人民面临的最严重威胁之一。任何原 因或不满都不能为恐怖主义行径开脱。联合国全球 反恐战略第三次两年期审查在6月份结束时签署了一 项制定国家和区域战略执行计划以加强能力建设努 力、包括反恐综合援助倡议的协定。大会应当保持 这一势头,并尽一切努力,就关于国际恐怖主义的 全面公约达成一项协定。

我最后要感谢联合国秘书长和工作人员在总部 和外地所做的出色工作。

迪亚斯·门多萨女士(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)(以西班牙语发言):委内瑞拉玻利瓦尔共和国向秘书长潘基文先生致意,并感谢他向大会提交关于本组织工作的年度报告(A/67/1)。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申它对和平、正 义、团结和发展的承诺。我们深信,全面实现这些 目标,需要根据《联合国宪章》的宗旨和原则无条 件地遵守国际法。

纵观历史,联合国在和平解决争端方面取得了 重要成就。然而,它的历史记录并非没有失败或局 限性。之所以如此,是因为会员国之间缺乏协定, 特别是缺乏约束霸权主义大国的行为的协定,这些 大国试图将自己的议程强加给他国,损害不支持新 自由主义和谋求在联合国大家庭生活的各国人民和 政府的主权、自决和集体利益。

联合国在寻求和平解决影响国际和平与安全的 争端方面发挥的作用必须符合《宪章》的宗旨和原则,这些宗旨和原则表现为:不干涉他国内政;各 国主权平等;不对任何国家的领土完整或政治独立 使用武力或以武力相威胁;尊重主权。

创造有利的经济和社会条件,是解决争端的根本所在,因为产生争端的原因是贫困、社会排斥和种族主义-这些都是滋生对国际和平与安全产生影响的危机的有利温床。但是,同样显而易见的是,社会正义及消除饥饿和贫困的工作初见端倪或者逐步盛行的国家由于不是资本主义以残酷和新自由主义方法造成的不公现象的例子而受到骚扰、恐吓、诅咒和操纵。委内瑞拉玻利瓦尔共和国的情形就是如此。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国谴责以武力相威胁或使用武力解决争端。因此,它坚决反对帝国主义列强及其盟友实施的军事干涉。以正当防卫为借口以及最近使用"保护责任"这一不当措辞单方面使用武力显然违反《联合国宪章》的宗旨和原则,安全理事会在这方面的角色令委内瑞拉感到不安。

叙利亚和利比亚一样也是帝国主义列强及其盟 友干涉的对象,这些列强及其盟友通过提供培训、 经费、政治支持和武器支持实施暴力行径造成数千 名平民丧生并由此声名扫地的武装团伙。委内瑞拉 政府强调需要鼓励冲突各方对话,并且鼓励由各方 在不受外来干涉的情况下商定达成解决冲突的方案。这将创造有利于加强阿萨德总统鼓励的民主和 政治改革的稳定氛围。

新的全球现实对在联合国的主持下建立一种多极、公平、公正并且以协商一致和包容各方的多边主义为特征的新的国际秩序这一共同目标构成了新的挑战。发展中国家发现自己面临着严重的社会、经济和政治危机以及帝国主义列强的新攻势。帝国主义列强正企图破坏各国人民团结的基础,试图再次强加它们的战略利益,破坏我们的和平、正义、发展、团结与合作愿望。人类面临着一种复杂多变的局面,其中,世界的政治和经济精英们在必须本着对话与团结精神全面应对关乎各国人民命运的各种问题这一现实的时候,拒不摒弃自私自利的偏见。

当今时代的经济和政治现实表明,资本主义的 全球性危机是结构性的,需要从根本上改变不公平 的经济和金融秩序。布雷顿森林机构已经失败,欧 洲和其他北方国家的危机即为例证。形势要求在表 达世界各国人民利益的包容性多边主义基础上建立 新的金融架构。

我们认为联合国必须促进基于团结、正义、社会包容、平等、尊重人权和公民参与等价值观的可持续发展模式。必须尊重制度和方法的多样性。各国拥有采取这些制度和方法的主权权利,以实现各自在人民的发展、繁荣和福祉方面的目标。在一个日益相互关联的世界中,这一权利在各国谋求一个和平而繁荣的世界的关系与合作中至关重要。

委内瑞拉支持不同文明和宗教之间对话和共存的倡议,认为这些倡议是支持国际社会在正义、博爱和平等的基础上努力促进对话和多样性的重要因素。这种努力必须反对任何强加单一文化主义或特定政治、经济、社会、法律或文化发展模式的企图;相反,它们应促进将有助于和平、安全、稳定和发展的不同文明间对话、和平文化和宗教间对话。

我们也支持在下述基础上促进和平文化: 尊重 各国的主权和领土完整,不干涉它国内政,在外国 占领和殖民统治下的人民拥有自决权,预防暴力, 倡导非暴力,严格遵守《联合国宪章》所载的国际 关系原则,以及充分行使发展权。

在这方面,在世界上建立和平文化无疑与实现 千年发展目标相关。至少有25亿人每日靠不到2欧 元生存,8.54亿人挨饿,1.44亿名学龄儿童没有上 学,每年有1100万名五岁以下儿童死亡,24亿人无 法获得安全的饮用水,以及每年有300万人死于艾滋 病毒/艾滋病。当我们考虑到战争和社会冲突在世界 一些地区的冲击以及气候变化、洪水、地震、森林 火灾等现象令人震惊的影响时,就不可能谈及世界 和平。

联合国特别是其主要机关的改革是一项尚待完成的任务,为了加强本组织,必须完成这项任务。必须根据《宪章》在和平与安全、可持续发展、人权和国际合作等方面赋予大会的职能振兴大会,并考虑到其民主性、代表性和普遍性。我们还认为,安全理事会必须进行改革,以使其更民主、更透明和更合法,符合当今时代的现实。必须取消不合时代要求的否决权,坚持各国主权平等的原则。必须增加非洲、拉丁美洲和加勒比以及亚洲的发展中国家作为新的常任理事国。经济及社会理事会必须根据《宪章》在它建立时赋予的任务完成它作为经济和社会领域主要政策协调机构的任务。

代理主席(以英语发言): 我现在请罗马教廷观察国观察员发言。

丘立卡特大主教(罗马教廷)(以英语发言): 正 如秘书长在他的报告(A/67/1)中指出的那样,70 年前,世界各国领导人团结一心,通过了继续指导本机构的宗旨和原则。这些原则当时是有效的,今天依然引人注目。虽然在本组织创建后的岁月里在其许多任务领域取得了进展,但是,今天仍有许多人向往一个没有战争的世界。在这样一个世界上,法律体系公正无私,每个人的生命都得到尊重、保

护和捍卫,影响国际秩序的政府和其他机构被追究 责任,基本的健康和营养是理应得到的权利而非遥 不可及的梦想。

联合国在履行其任务方面依然面临着许多额外的挑战,但这些挑战的核心是需要加强信任-各国之间的信任、社会内部的信任,以及权势阶层将以促进全社会的共同利益而不只是促进追逐一己私利的方式履行其任务的信任。而今,这种信任依然遥不可及。我们不是共同努力恢复这种信任,而是日渐看到在国际安全、裁军、保护环境、国际金融治理、国际贸易、人口、医疗保健、粮食安全和人权等问题上的重大决定是在当权者可以轻而易举地左右协议条款的场所作出的,而不是在国际大家庭的所有国家对于如何最好地实现共同利益拥有发言权的联合国等组织作出的。

虽然这种渐长的趋势使得短期协定易于达成,但却使全球长期发展、和平与安全以及联合国的其他崇高责任更加难以实现。因此,当务之急是所有行为体,无论是国家、民间社会组织还是宗教机构,都必须重申承诺加强彼此之间的信任,并再次承诺共同应对当今时代的挑战,以便本机构的可信目标可以实现。

在大会拟定2015年后发展议程之际,罗马教廷期待着与各代表团一道,确保拟议的可持续发展目标能够采取以人为本而不是把人看作发展的障碍的方式应对世界的挑战。

这种模式必须确认,发展的目的不是单纯的经济增长,而是整个人在各个方面的真正发展,包括德、智、体发展。

此外,我们还必须认识到,为了促进以人为本的发展模式,我们必须努力确保完成这项工作的方式应尊重人类和环境之间的关系,以及我们作为世间万物负责任的守护人的职责。这种关系要求我们认识到,保护环境、实现人类繁荣和发展并非相互排斥的概念。相反,负责任地关心环境要求我们认

识到,社会全体成员都有责任充当地球的好管家,以便我们能够履行我们对彼此和后代所负的责任。

当人权并非基于其自然的道义和伦理基础时,就会成为一种不是用来解放人民的工具,,而是用来压制对人权及其含义的讨论,并且用来宣扬那种鼓动杀人的所谓的人权的工具。在世界许多地区和一些组织都能看到这种可悲的后果。其中,未诞生的生命或老人和残疾人的生命不是被看作需要加以维护的至高无上和不容侵犯的权利,而是被视为一种次要权利,必须服从于并非以自然道义法为基础的其他所谓的人权。尊重从受孕那一刻到自然死亡的生命权并非对权利的侵犯,而是履行我们作为各国领导人承认人类大家庭所有成员-无论多么年轻、多么脆弱、多么无助-的固有尊严这一承诺。

同样,宗教自由权在世界许多地方仍然难以实现。在全球许多地方,信奉宗教或从事宗教活动被视为不受欢迎、非法的,或者亵渎了神明。即使是在世界民主大国,我们今天依然看到这项首要自由受到攻击。宗教自由权利不仅包括私下的信仰权,也包括传教布道、教化启蒙、宣讲福音及参加政治和社会讨论以实现共同利益的自由。公开表明个人信仰不应该被视为对民主治理的威胁或需要加以限制的危害公共安全行为;相反,这种做法必须得到理解和接受,被看作是对促进要求或渴望成为国际秩序平等成员的充满活力和健康的政府和社会的辩论的受欢迎的补充内容。

因此,本机构及其会员国的领导人必须尽一切努力确保以增进社会和本机构内部信任的方式运用和诠释人权。使用简化论和相对论概念或者使用模棱两可的术语从根本上重新定义或重新诠释人权,最终将导致对受权维护人权的那些机构的信任崩溃。而且,这种企图加深了各国之间的不信任,最终形成这样一个世界:基本人权和基本自由受到挑战而不是得到保护。

为了尊重这些权利,联合国及其会员国必须 共同致力于再次承诺实现《宪章》和《世界人权宣 言》所载的愿景,以便不是在理论上或作为次要因 素重申超然人格尊严,而是重申这种尊严是对人权 的真正尊重、发展及持久和平与安全可以根植的基 础。

最后,创建本机构在很大程度上是基于这样一种信念,即促进各国之间的更大信任将带来一个更加繁荣、更加和平的世界。让我们毫不含糊地携手促进这种信任,以便我们共同履行我们的义务,实现创建这个伟大组织所追求的目标。

代理主席(以英语发言): 我们听取了有关本项目辩论的最后一位发言者的发言。

我现在请希望行使答辩权的代表发言。我谨提醒各位成员,行使答辩权的发言第一次以10分钟为限,第二次以5分钟为限,各代表团应在各自席位上发言。

坎帕夫人(印度)(以英语发言): 我谨发言行使 印度的答辩权。巴基斯坦代表令人遗憾地、并且完 全断章取义地无端提及属于印度不可分割一部分的 查谟和克什米尔邦。这种言论予以断然拒绝。

塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言):关于我们刚才听到的发言,我认为"无端"是印度代表团非常爱用的词,每当提到克什米尔,我们就会听到这个词。只消说词汇不能取代真理就够了。假如情况如此,诺亚·韦伯斯特就是一位先知。我将仅提议,我们处理像克什米尔问题这样重要、长期、不断恶化的问题时,不应当试图像这样随口说几句话就将它搁置一旁。

坎帕夫人(印度)(以英语发言): 我再次发言 第二次行使答辩权,回答巴基斯坦代表再次对现在 是而且永远是印度不可分割一部分的印度查谟和克 什米尔邦的站不住脚的提法。我们拒绝接受这些言 论,大会不容许这样的言论。

塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言): 为了避免重复会产生真实性的错觉,我只想提请大会注意我们在进行中的第六十七届会议期间先前就此问题

与印度代表团进行的争论,那将使该问题的真相大白。

我再说一遍,在这样一个如迄今仍未得到执行的 安理会各项决议所强调的那样具有如此重大国际重 要性的问题上,我不愿美化这些机械性的反驳。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会注意到文件A/67/1所载的秘书长关于联合国工作的报告?

就这样决定。

代理主席(以英语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目106的审议。

中午12时50分散会。